

**ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ НАУКИ,
ОБРАЗОВАНИЯ И КУЛЬТУРЫ
МЕЖДУ
СОФИЙСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ им. Св. КЛИМЕНТА
ОХРИДСКОГО
И
ЕВРАЗИЙСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ ИМ.
Л.Н.ГУМИЛЕВА (АСТАНА, РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН)**

С целью установления прямого и взаимовыгодного сотрудничества в области высшего образования, науки и культуры, и повышения эффективности учебно-методической и научной работы Софийский университет им. Св. Климента Охридского в лице Ректора профессора Ивана Илчева и

Евразийский национальный университет им. Л.Н.Гумилева в лице Ректора Е.Б.Сыдыкова, действующим на основе Устава, в дальнейшем как «Стороны», согласились в нижеследующем:

Статья 1

Согласно Уставу и в пределах своих возможностей Стороны обязуются:

- Развивать сотрудничество в различных сферах университетской жизни на основе равноправия и взаимной выгоды, включая всех членов университетского сообщества лекторов, ученых, студентов, аспирантов и других сотрудников.
- Осуществлять сотрудничество в области научной работы через организацию совместных научных исследований по согласованным темам посредством обмена учеными, развитием и поддержанием контактов между факультетами, кафедрами, лабораториями и другими научными подразделениями.
- Осуществлять сотрудничество в области дистанционного обучения.
- Осуществлять сотрудничество в подготовке магистерских и докторских (PhD) программ.
- Осуществлять сотрудничество в сфере обучения посредством обмена преподавательским составом для чтения лекций и проведения педагогической работы, и обмена академической литературой и другой информацией об учебном плане и программе.
- Осуществлять обмен публикациями и другими научными материалами, обмениваться информацией о научных мероприятиях, проводимых в университетах «Сторон», приглашать представителей каждой стороны участвовать в них.
- Организовывать обмен студентами и стажерами, обеспечивать их необходимыми условиями для развития как теоретического, так и практического знания.

- Развивать и поддерживать сотрудничество между библиотеками договаривающихся сторон, включая обмен научной и академической литературой.
- Осуществлять сотрудничество в области политики и управления университетом с целью обмена опытом и углубления международного сотрудничества.

Статья 2

Настоящий договор допускает другие формы сотрудничества, которые могут быть предложены для переговоров по инициативе каждой из Сторон и которые могут быть дополнены и изменены по письменному соглашению Сторон. Любые изменения в Соглашение не могут быть введены без письменного уведомления Сторон, участвующих в этой программе.

Статья 3

Обе Стороны обязуются разработать и развивать Рабочую Программу Сотрудничества на два (2) года, определяющую положения и финансовые условия для успешного выполнения.

Статья 4

Настоящий договор остается в силе в течение пяти (5) лет. Каждая из Сторон может расторгнуть договор посредством письменного уведомления за шесть месяцев до прекращения действия договора.

Статья 5

Настоящий договор вступает в силу со дня даты подписания официальными представителями университетов.

Статья 6

Настоящий договор составлен на английском, русском языках, тексты аутентичны. Каждая Сторона сохраняет одну копию договора.

От имени Евразийского
национального университета им.
Л.Н.Гумилева

От имени Софийского
университета им. Св. Климента
Охридского

Ректор

Профессор
Сыдыков Е.Б.

Дата:



Ректор

Профессор
Иван Илчев

Дата:



7.07.2015

Handwritten signatures in blue ink at the bottom of the page, including a large signature on the right and several smaller ones below it.